

- FR EN
- NL DE
- SV

Analogue telephone distributor  
2 x 4 outputs RJ45

Analog- Telefonverteiler  
2 x 4 RJ45-Ausgänge

Analogt telesplitter  
2 x 4 utgångar RJ45

TN111

**EN Product scope**

TN111 unit enables distribution for the following devices (as required):

- Analogue telephone line with 4 or 8 outputs.
- 2 analogue telephone lines with 2 X 4 outputs.

It allows the connection of one or more telephone, fax and/or modem sets.

**Precautions of use**

If you have only one telephone line and if a fax machine or modem is connected to it, all telephone sets connected to the distributor will ring on each incoming call (including fax or modem). Depending on fax/modem configuration, such devices will connect only after a given number of rings. During this time delay, any receiver can be picked up to respond. **But when fax/modem has connected, the receivers should not be picked up to prevent call cut-off during data transfer.**

**Technical specifications**

- Telephone features**
- 1 or 2 inputs for analogue telephone lines (PSTN)
- Environment**
- Operating temperature: -5/+50 °C
  - Storage temperature: -25/+70 °C
- Connection**
- Telephone line inputs: Connector block 2 x 2 connection points or 2 female connectors RJ45
  - Telephone outputs: 2 X 4 female connectors RJ45
- Normes**
- CE Conformity; ITU-T K21.

**DE Produktbeschreibung**

Der Verteiler TN111 gewährleistet die Verteilung von wahlweise:

- einer Analog-Telefonleitung an 4 bzw. 8 Ausgänge.
- 2 Analog-Telefonleitungen an 2 x 4 Ausgänge.

Er ermöglicht den Anschluss eines oder mehrerer Telefone, Fax und/oder Modem.

**Sicherheitsvorkehrungen**

Wenn Sie nur eine Telefonleitung besitzen und an diese Leitung ein Faxgerät bzw. Modem angeschlossen ist, klingeln alle an den Verteiler angeschlossenen Geräte bei eingehenden Anrufen (also auch das Fax bzw. das Modem). Je nach Gerätkonfiguration von Fax/Modem nimmt das Gerät nach einer bestimmten Anzahl von Klingeltönen ab. Während dieses Zeitraums kann jedes an dieser Leitung angeschlossene Endgeräte durch Abheben des Hörers den Anruf übernehmen. **Wurde der Anruf von Fax oder Modem angenommen, sollte der Telefonhörer nicht abgenommen werden, um eine Unterbrechung der Datenübertragung zu vermeiden.**

**Technische Spezifikationen**

- Fernsprechdaten**
- 1 oder 2 Analog-Telefonleitungseingang (PSTN)
- Umgebungstemperaturen**
- Betriebstemperatur: -5/+50 °C
  - Lagerungstemperatur: -25/+70 °C
- Anschlußkapazität**
- Anschluss der 1 oder 2 Telefonleitungseingang über 2 Klemmleiste mit 2 Anschlussklemmen oder 2 RJ45 - Buchse
  - Ausgänge für Telefone: 2 x 4 RJ45-Buchsen
- Normen**
- CE-Konformität; ITU-T K21.

**User Instructions**

**Bedienungsanleitung**

**Bruksanvisning**

**SV Presentation av produkten**

TN111 ger dig följande valmöjligheter:

- En analog telefonlinje till 4 utgångar eller 8 utgångar.
- Av 2 analoga telefonlinjer till 2 x 4 utgångar.

Den ger möjlighet att koppla upp en eller flera telefoner, faxar och/eller modem.

**Försiktighetsåtgärder vid användning**

Om du har en telefonlinje ansluten till Telesplittern och om du kopplar in den kommer alla anslutna apparater att ringa vid inkommande samtal (inklusive fax eller modem). Beroende på den fax/modemspecifika konfigurationen, kommer de att besvara samtalet efter ett bestämt antal ringsignaler. Inom detta intervall, kan man svara i vilken telefon som helst genom att lyfta på luren. **När samtalet besvarats av faxen eller modemmet, får man inte lyfta på luren på någon av de anslutna telefonerna för att undvika att samtalet bryts under dataöverföringen.**

**Teknisk data**

- Data tele**
- 1 eller 2 ingångar för analoga telefonlinjer (PSTN)
- Miljöförutsättningar**
- Drifttemperatur: -5/+50 °C
  - Förvaringstemperatur: -25/+70 °C
- Anslutning**
- Ingångar för telefonlinjer Skruvlös anslutningsplint 2 x 2 anslutningspunkter eller 2 honuttag RJ45
  - Utgångar till telefonapparater: 2 x 4 honuttag RJ45
- Normer**
- CE överensstämmelse; ITU-T K21.

Correct Disposal of This product (Waste Electrical & Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of waste and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal

Usable in all Europe and in Switzerland

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll).

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem).

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

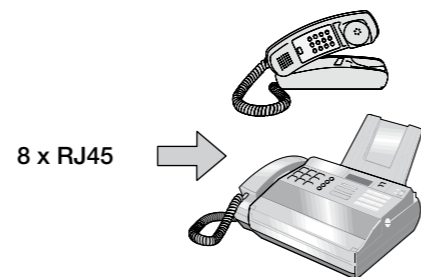
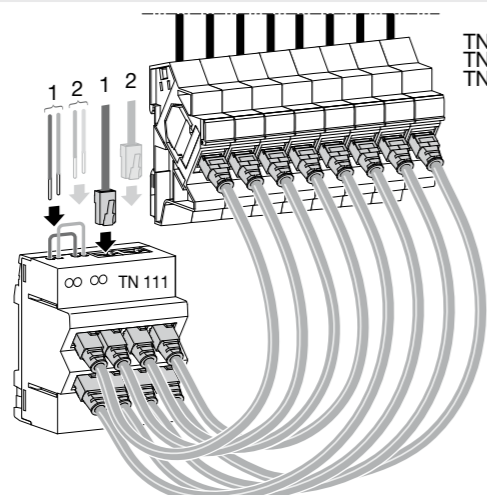
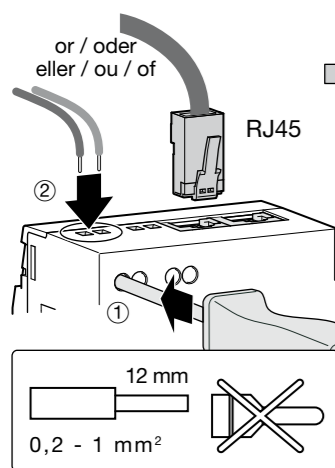
Verwendbar in ganz Europa und in der Schweiz

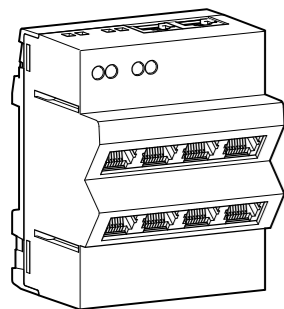
Korrekt avfallshantering av produkten.

(elektriska och elektroniska produkter). Denna markering på produkten och i manualen anger att den inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall

när dess livstid är över. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör produkten hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av dess beståndsdelar. Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sått produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten kan återvinnas på ett miljösäkert sätt. Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Får användas inom Europa och i Schweiz





- (EN) (FR)
- (DE) (NL)
- (SV)

Répartiteur téléphonique analogique  
2 x 4 sorties RJ45

Notice d'instructions

Analoge telefoonsplitter  
2 x 4 RJ45 - uitgangen

Gebruiksaanwijzing

TN111

(FR) Présentation du produit

Le TN111 assure la distribution, au choix :

- d'une ligne téléphonique analogique vers 4 sorties ou 8 sorties.
- de 2 lignes téléphoniques analogiques vers 2 x 4 sorties.

Il permet le raccordement d'un ou plusieurs téléphones, fax et/ou modem.

Précautions d'utilisation

Si vous ne disposez que d'une ligne téléphonique et qu'un fax ou modem est connecté à cette ligne, tous les postes reliés au répartiteur sonneront lorsqu'un appel arrive (y compris le fax ou le modem). Selon la configuration propre au fax/modem, il prendra la ligne après un nombre défini de sonneries. Pendant cet intervalle, n'importe quel poste peut prendre la ligne en décrochant le combiné. Lorsque l'appel a été pris par le fax ou le modem, il ne faut pas décrocher les postes téléphoniques afin d'éviter toute rupture de communication pendant le transfert de données.

Spécifications techniques

**Caractéristiques téléphoniques**  
- 1 ou 2 entrées lignes téléphoniques analogiques (PSTN)

**Environnement**  
- Température de fonctionnement : -5/+50 °C  
- Température de de stockage : -25/+70 °C

**Raccordement**  
- Entrées lignes téléphoniques : Borniers QuickConnect 2 x 2 points de connexion ou 2 connecteurs RJ45  
- Sorties vers postes téléphoniques : 2 x 4 connecteurs RJ45

**Normes**  
- Conformité CE; ITU-T K21.

(NL) Productbeschrijving

De verdeler TN111 zorgt voor de verdeling van de volgende toestellen (naar keuze):

- een analoge telefoonlijn met 4 of 8 uitgangen.
- 2 analoge telefoonlijnen met 2 x 4 uitgangen.

Het product maakt de aansluiting mogelijk van één of meer telefoon-, fax- en/of modemtoestellen.

Voorzorgsmaatregelen vid användning

Als u slechts over één telefoonlijn beschikt en er aan deze lijn een faxtoestel of een modem is aangesloten, bellen bij een inkomende oproep alle toestellen die met de verdeler zijn verbonden (dus ook de fax of de modem). Naargelang van de configuratie van de fax/modem neemt het toestel na een bepaald aantal beltonen, de oproep aan. Gedurende deze periode kan elk toestel dat aan deze lijn is aangesloten, de oproep aannemen door de hoorn op te nemen. Als de oproep door een fax of modem werd aangenomen, moet de hoorn niet worden opgenomen om te voorkomen dat de datatransmissie wordt onderbroken.

Technische gegevens

**Telefoonkenmerken**  
- 1 of 2 ingangen voor analoge telefoonlijnen (PSTN)

**Omgevingstemperaturen**  
- Bedrijfstemperatuur: -5/+50 °C  
- Opslagtemperatuur: -25/+70 °C

**Aansluitcapaciteit**  
- Ingangen van de telefoonlijnen via 2 x 2 aansluitklemmen met snelbevestiging of 2 x RJ45-connectoren  
- Uitgangen voor telefoontoestellen: 2 x 4 RJ45-uitgangen

**Normen**  
- Conform CE; ITU-T K21.

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques).  
(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).  
Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur).  
Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycleren. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

Utilisable partout en Europe CE et en Suisse

Te gebruiken in heel Europa CE en in Zwitserland

